

résolution en même temps qu'une opposition à d'autres. Notre crédibilité exige une telle approche. Sans elle, notre contribution au maintien de la paix deviendra négligeable.

### Conclusions quant au processus de rétablissement de la paix

Dans mes observations sur le différend israélo-arabe et la contribution que le Canada pourrait apporter à son règlement, j'ai souligné que la compréhension mutuelle et le compromis sont des objectifs qui ne pourront être atteints que par la bonne volonté et la modération, et à condition que les intéressés soient disposés à effectuer des choix difficiles.

L'histoire du Moyen-Orient depuis les débuts du siècle démontre que ces objectifs ne sont pas faciles à atteindre, car les convictions sont bien ancrées et les émotions sont vives. Néanmoins, l'évolution des attitudes arabes envers Israël au cours de la dernière décennie et la récente transformation des relations entre Israël et l'Égypte démontrent que des progrès très réels peuvent être réalisés.

Même une paix globale entre Israël et ses voisins arabes ne se traduira pas par une stabilité parfaite dans cette région. Il y aura encore des tensions internes dans divers pays, de même que des rivalités régionales et des pressions globales sur les ressources énergétiques. Le règlement du différend israélo-arabe serait toutefois un grand pas en avant, qui permettrait de libérer les ressources humaines et économiques considérables des populations en cause; celles-ci pourraient en effet concentrer leurs énergies sur la croissance et la prospérité de leur région. C'est aux pays amis comme le Canada qu'il appartient d'encourager les parties à prendre des initiatives favorisant une paix durable. Ce rôle peut parfois sembler ingrat quand les résultats se font attendre, mais je suis convaincu que les populations de cette région du globe désirent la paix. Ce sont les pays comme le Canada qui ont la responsabilité de les aider en ce sens.

### LES RELATIONS CANADIENNES

#### Le boycottage d'Israël par les pays arabes

Dans toute discussion des relations canadiennes avec les pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord, on ne peut